1990 No. 383

COMPANIES

Companies (Forms) (Amendment) Regulations (Northern Ireland) 1990

Made . . . . . *23rd October 1990*

Coming into operation . . *1st December 1990*

The Department of Economic Development, in exercise of the powers conferred on it by the statutory provisions specified in Schedule 1, and of every other power enabling it in that behalf, hereby makes the following Regulations:—

Citation and commencement

1. These Regulations may be cited as the Companies (Forms) (Amendment) Regulations (Northern Ireland) 1990 and shall come into operation on 1st December 1990.

Interpretation

2. In these Regulations:—

"the 1986 Order" means the Companies (Northern Ireland) Order 1986(**a**); and

"the 1986 Regulations" means the Companies (Forms) Regulations (Northern Ireland) 1986(**b**).

Forms

3. From 1st December 1990 the forms set out in Schedule 2 are the forms prescribed for the purposes of the provisions of the 1986 Order which are referred to in those forms.

Revocations and transitional provisions

4.—(1) Forms 232, 233(1) and 233(2) in Schedule 3 to the 1986 Regulations are revoked on 31st March 1991. From 1st December 1990 until 31st March 1991 (both dates inclusive) these forms are prescribed forms respectively for the purposes of Articles 232 and 233(1) and (2) of the 1986 Order.

(2) Forms 650(2), 650(6)A and 650(6)B in Schedule 3 to the 1986 Regulations are revoked on 31st March 1991. From 1st December 1990 until 31st March 1991 (both dates inclusive) these forms are the forms prescribed respectively for the purposes of Articles 232 and 233(1) and (2) of the 1986 Order, as applied by Article 650(1) of that Order.

(**a**) S.I. 1986/1032 (N.I. 6) as amended by S.I. 1990/593 (N.I. 5)
(**b**) S.R. 1986 No. 287 as amended by S.R. 1989 No. 341

(3) From 1st December 1990, form 250 in Schedule 3 to the 1986 Regulations is a form prescribed for the purposes of Article 252 of the 1986 Order, in relation to a financial year of a company which began before 1st April 1990, but is otherwise revoked.

Translations

5.—(1) From 1st December 1990, for the purposes of the provisions set out in paragraph (2), a translation of a document into English shall be certified to be a correct translation:—

(*a*) if the translation was made in the United Kingdom, by:—

(i) a notary public in any part of the United Kingdom;

(ii) a solicitor of the Supreme Court of Judicature of Northern Ireland (if the translation was made in Northern Ireland), a solicitor of the Supreme Court of Judicature of England and Wales (if it was made in England or Wales), or a solicitor (if it was made in Scotland); or

(iii) a person certified by a person mentioned in heads (i) or (ii) to be known to him to be competent to translate the document into English; or

(*b*) if the translation was made outside the United Kingdom, by:—

(i) a notary public;

(ii) a person authorised in the place where the translation was made to administer an oath;

(iii) any of the British officials mentioned in section 6 of the Commissioners for Oaths Act 1889(**a**);

(iv) a person certified by a person mentioned in heads (i), (ii) or (iii) to be known to him to be competent to translate the document into English.

(2) The provisions referred to in paragraph (1) are Articles 236(2)(*f*), 250(1), 251(4) and 651(1) of and paragraph 6 of Part II of Schedule 9 to the 1986 Order.

(3) From 1st December 1990 regulation 6 of the 1986 Regulations is revoked so far as it refers to Articles 249(3)(*b*) and 649(2) of the Companies (Northern Ireland) Order 1986, but this revocation shall not apply in relation to the accounts of a company in respect of a financial year or accounting reference period of the company which began before 1st April 1990, as the case may be.

Sealed with the Official Seal of the Department of Economic Development on 23rd October 1990.

(L.S.) *A. H. McAlister*
Assistant Secretary

(**a**) 1889 c. 10; section 6 was amended by the Oaths and Evidence (Overseas Authorities and Countries) Act 1963 (c. 27), section 3

SCHEDULE 1

Articles 232(2), 233(1) and (2), 236(2)(*f*), 250(1), 251(4), 252(3)(**a**), 650(1) and 651(1)(**b**) of and paragraph 6 of Part II of Schedule 9(**c**) to the Companies (Northern Ireland) Order 1986.

(**a**) Articles 232, 233, 236, 250, 251 and 252 are inserted into the Companies (Northern Ireland) Order 1986 by Articles 3, 5, 7 and 13 of the Companies (Northern Ireland) Order 1990 in place of the existing Articles with those numbers

(**b**) Articles 650(1) and 651(1) are substituted by Article 25 of and Schedule 10 to the Companies (Northern Ireland) Order 1990

(**c**) Part II of Schedule 9 to the Companies (Northern Ireland) Order 1986 is inserted by Article 20 of and Schedule 7 to the Companies (Northern Ireland) Order 1990. Under those provisions the existing Part II becomes part of Part I

G

COMPANIES FORM No. 232

Notice of accounting reference date (to be delivered within 9 months of incorporation)

232

Please do not write in this margin

Pursuant to Article 232(2) of the Companies (Northern Ireland) Order 1986 as inserted by Articles 3 and 5 of the Companies (Northern Ireland) Order 1990

Please complete legibly, preferably in black type, or bold block lettering

To the Registrar of Companies
(Address overleaf)

Company number

Name of company

*** insert full name of company**

*

gives notice that the date on which the company's accounting reference period ends in each calendar year is as shown below:

Important
The accounting reference date to be entered alongside should be completed as in the following examples:

5 April
Day Month

0	5	0	4

30 June
Day Month

3	0	0	6

31 December
Day Month

3	1	1	2

Day Month

‡ Insert Director, Secretary, Administrator or Administrative Receiver as appropriate

Signed Designation‡ Date

Presentor's name address telephone number and reference (if any)

For official use
Public Office | Document Checking Section

Notes

When completed this form should be delivered to:

The Registrar of Companies
IDB House
64 Chichester Street
Belfast
BT1 4JX.